

2020 ABENDUA
DICIEMBRE 2020

ASPACE BIZKAIA

ESTAMOS EN BIZUM BIZUMEN GAUDE

Nos hemos dado de alta en la plataforma BIZUM, para facilitaros en la medida de lo posible los abonos que hagáis a Aspace Bizkaia, o las donaciones puntuales que podáis hacer a Aspace Bizkaia.

BIZUM permite el pago a través de una aplicación instalada en el móvil, o a través de la página web de vuestra entidad financiera. Su uso es muy sencillo, tan solo tenéis que seleccionar la opción "donar a una ONG" y os pedirá que introduzcáis el nombre o el código de la Asociación. En este caso debéis poner:

ASPACE BIZKAIA @ 01284

Si habéis hecho una donación y queréis recibir un certificado de la misma, debéis enviar un correo a: aspace@aspacebizkaia.org con los siguientes datos:

Nombre y apellidos.

D.N.I.

Dirección postal.

Correo electrónico.

Importe y fecha de la donación.

BIZUM plataforman alta eman dugu. Horrela, neurri batean, Aspace Bizkaiaren izenean egin beharreko abonu edo dohaintza puntualak errazago egingo dituzue.

BIZUM tresnari esker, mugikorrean instalatutako aplikazio baten bidez edo zuen finantza erakundearen webgunearen bidez egin ahal izango dituzu ordainketak. Oso erraza da erabiltzea. "Donar a una ONG" aukera hautatu eta Elkartearen kodea edo izena sartzeko eskatuko dizue. Kasu honetan jarri behar duzuen hau da:

ASPACE BIZKAIA EDO 01284

Dohaintza bat egiten baduzue eta horren ziurtagiria jaso nahi baduzue, bidali mezu bat aspace@aspacebizkaia.org helbidera, honako datuak adierazita:

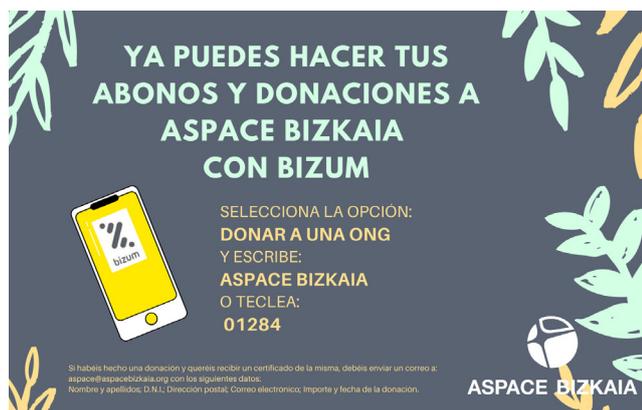
Izen-abizenak.

NAN.

Posta helbidea.

Posta elektronikoa.

Dohaintzaren zenbatekoa eta data.



YA PUEDES HACER TUS ABONOS Y DONACIONES A ASPACE BIZKAIA CON BIZUM

SELECCIONA LA OPCIÓN:
DONAR A UNA ONG
Y ESCRIBE:
ASPACE BIZKAIA
O TECLEA:
01284

Si habéis hecho una donación y queréis recibir un certificado de la misma, debéis enviar un correo a: aspace@aspacebizkaia.org con los siguientes datos:
Nombre y apellidos; D.N.I.; Dirección postal; Correo electrónico; Importe y fecha de la donación.

ASPACE BIZKAIA



ASPACE BIZKAIARI EGIN DIEZAZKIOKEZU ZURE ABONUAK ETA DOHAINTZAK BIZUM-EKIN

AUKERA AUTATU:
DONAR A UNA ONG
ETA IDATZI:
ASPACE BIZKAIA
EDO TEKLEA:
01284

Dohaintza bat egiten baduzue eta horren ziurtagiria jaso nahi baduzue, bidali mezu bat aspace@aspacebizkaia.org helbidera, honako datuak adierazita:
Izen-abizenak; NAN; Posta helbidea; Posta elektronikoa; Dohaintzaren zenbatekoa eta data.

ASPACE BIZKAIA

NO A LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES



Entzunez gero.
IKUSIKO DUZU

ASPACE BIZKAIA

100 601 111



VUELVO A SER FELIZ. KEPA ETXEGARAI C.A.D. SAN IGNACIO

Vuelvo a ser feliz,
 Lo que ayer mis ojos lloraban lágrimas de tristeza,
 Por un monstruo el que no me dejaba vivir,
 Su voz altiva me dejaba sorda, sus palabras vulgares destroza la belleza de
 mi amor por él.
 Me siento sola pero en mi imaginación pinté en la pared una puerta
 violeta para escaparme lejos muy lejos de sus gritos.
 Ya no volveré a sentir miedo a ese verdugo,
 me halé muy fuerte, como el yerro, ningún otro monstruo me va hacer
 daño,
 aquel monstruo se murió, con él se llevo aquella mujer marchitada, para
 convertirse en otra mujer,
 La esperanza llegó,
 caminare por un campo verde lleno de flores que no se marchitarán
 nunca, caminaré sin temor para
 Volver a creer el amor dulce y cariñoso de un caballero gentil, con él
 volveré a ser feliz.

25 de Noviembre.

Día Internacional para la Eliminación de la Violencia contra las Mujeres

Kepe Etxegarai Torices



Taller de fotografía
C.D.A San Ignacio



Taller de fotografía
C.D.A San Ignacio



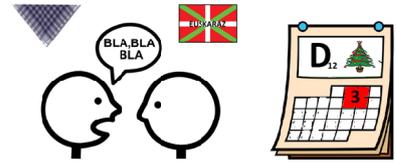
SAN IGNAZIOKO AEZ ARGAZKI TAILER EGOKITUAK EGINDAKO ARGAZKIAK

FOTOS REALIZADAS POR EL TALLER DE FOTOGRAFÍA ADAPTADA DEL C.A.D. SAN IGNACIO

Azaroaren 20tik abenduaren 4ra egin da Euskaraldiaren bigarren edizioa, Euskal Herrian euskararen erabilera bultzatu eta indartzeko.

Aurten, berrikuntza gisa, ahobizi edo belarri prestuen ohiko inskripzioez gain, Ariguneak ezarri dira, inskribatutako erakundeen hizkuntza-ohituren aldaketa errazteko sortutako guneak.

Bi aste hauetan zehar, Aspace Bizkaian, hizkuntza hori hitz egiteko eta erabiltzeko guneak gehitu ditugu. Gainera, abenduaren 3a, euskararen nazioarteko eguna, zentro eta zerbitzu guztietan ospatzen dugu.



Del 20 de noviembre al 4 de diciembre ha tenido lugar la segunda edición del Euskaraldia, iniciativa que tiene como objetivo fomentar e impulsar el uso del euskera en Euskal Herria.

Este año, como novedad, además de las habituales inscripciones de ahobizi o belarri prest, se han establecido Arigunes, espacios creados para facilitar el cambio en las costumbres lingüísticas de las entidades inscritas.

A lo largo de estas dos semanas, en Aspace Bizkaia, hemos aumentado los espacios dedicados a hablar y a utilizar este idioma. Además, el 3 de diciembre, día internacional del euskera lo celebramos en todos los centros y servicios.

El ocio supone dentro de Aspace Bizkaia uno de los servicios mejor valorados y que contribuyen de manera más evidente a la mejora de la calidad de vida de las personas con parálisis cerebral y afines y la de sus familias.



Trapagaran
Udala
Ayuntamiento

Uno de los programas de ocio que desarrollamos a lo largo del año son los respiros familiares. En este año hemos tenido 18 fines de semana en los que han participado 108 personas con parálisis cerebral y 126 voluntarias y voluntarios.

Estos fines de semana se llevan a cabo en un albergue ubicado en Salcedillo, en el Valle de Trápaga, desde el viernes por la tarde hasta el domingo por la tarde al que acuden un máximo de 6 personas con parálisis cerebral y un equipo de voluntarias y voluntarios de hasta 6 personas.

Durante el fin de semana que están en el albergue, el grupo realiza diferentes actividades tanto dentro como fuera del municipio, por lo que contribuyen a la visibilización de la parálisis cerebral, desarrollando toda su acción en entornos inclusivos.

Este programa, y gracias al apoyo del Ayuntamiento de Trapagaran, es una actividad idónea para iniciar en el ocio a las personas con parálisis cerebral y al ser un albergue propio permite flexibilizar la actividad y adaptarla a nuestras necesidades.

Además de fomentar que las personas con parálisis cerebral hagan un uso ocioso de su tiempo libre y ofrecerles experiencias significativas que muchas veces, solo pueden vivir en el entorno Aspace; este programa también supone una liberación familiar y, por lo tanto, una mejora de la calidad de vida familiar.



Aisia da, Aspace Bizkaiaren barruan, hobekien baloratutako zerbitzuetako bat, garun paralisia duten pertsonen eta haien familien bizi-kalitatea hobetzen gehien laguntzen duena.

Urtean zehar garatzen dugun aisialdiko programetako bat familiaren atsedena da. Aurten 18 asteburutan garun paralisia duten 108 pertsonak eta 126 boluntariok parte hartu dute.

Asteburu horiek Trapagarango Salcedillo auzoan dagoen aterpetxe batean egiten dira, ostiral

arratsaldetik igande arratsaldera arte. Gehienez 6 pertsona joaten dira bertara garun paralisia dutenak eta 6 pertsona arteko boluntarioak.

Aterpetxean dauden asteburuan, taldeak hainbat jarduera egiten ditu, bai udalerrian, bai udalerritik kanpo. Hori dela eta, garun paralisia ikusarazten laguntzen dute, eta ekintza guztia ingurune inklusiboetan garatzen dute.

Programa hau, Trapagarango Udalaren laguntzari esker, jarduera egokia da garun paralisia duten pertsonen aisialdian hasteko, eta aterpe propioa denez, jarduera malgutzeko eta gure beharretara egokitzeko aukera ematen du.

Garun paralisia duten pertsonen denbora libre alfer-alferrik erabil dezaten sustatzeaz gain, askotan Aspace ingurunean soilik bizi daitezkeen esperientzia esanguratsuak eskaintzeaz gain; programa horrek familia askatzea ere badakar, eta, beraz, familiaren bizi-kalitatea hobetzea.

El confinamiento.

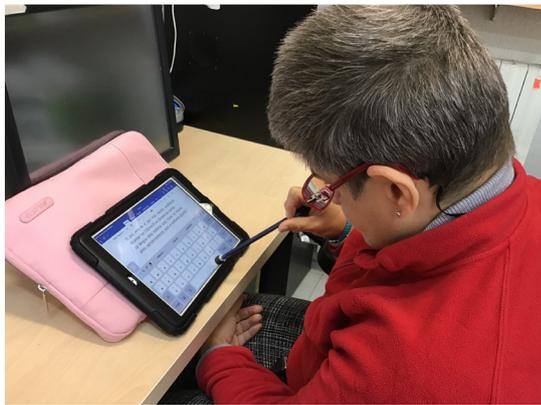
Soy Lola Pascual, vivo en una de las residencias que tiene Aspace Bizkaia.

A nosotros nos confinaros al principio del marzo, dejamos de ir al centro de atención diurna y tampoco con nuestras familias.

A últimos del mes de junio empezamos a acudir al centro poco a poco, por grupos pequeños, mientras el tiempo que estuvimos confinados, hicimos un grupo Skype, para seguir trabajando ciudadanía activa y la trabajadora nos mandaba trabajos.

Actualmente seguimos en el centro, y podemos ir a una casa que tiene la asociación para los fines de semana, pero aún seguimos sin poder ir a casa de nuestros familiares, aunque ellos pueden venir a vernos un día, solo una hora a visitarnos, pero gracias a internet podemos vernos, por Video llamada, con ellos y con nuestros amigos.

Lola Pascual. Integrante de la Red de Ciudadanía Activa Aspace



Me llamo Ricardo Galas González, tengo 47 años.

Vivo en Basauri con mis padres y con mi hermano.

Tengo parálisis cerebral, ahora manejo la silla de eléctrica con la muñeca del brazo izquierdo.

De lunes a viernes voy al centro de Atención Diurna de San Ignacio en Aspace Bizkaia.

Estoy en ciudadanía porque que me gusta mucho y aprendí las cosas para nosotros.

De marzo a octubre, no pude ir al centro porque hubo el coronavirus.

Estuve muy aburrido en casa porque que no fui al centro, ni a calle, etc.

Si estuve trabajando con mis educadores por el Skype.

He visto la tele, he oído la radio, la música, las películas en el ordenador y he hablado con mi gente por el WhatsApp o por el correo electrónico.

Ricardo Galas. Integrante de la Red de Ciudadanía Activa Aspace

Aspace Bizkaiak erakunde askoren laguntza jasotzen du garun-paralisia duten pertsonen eta beren senideen bizi-kalitatea hobetzeko.



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

Eusko Jaurlaritzak eta Bizkaiko Foru Aldundia funtsezkoak dira

Aspace Bizkaiaren zentro eta zerbitzuen eguneroko funtzionamendurako. Eusko Jaurlaritzak, bere aldetik, garun-paralisia duten pertsonak modu seguruan leku batetik bestera aldatu eta eramateko ekipamenduak eman dizkie egoitza-zerbitzuei. Gainera, diru-laguntza jaso dugu esku-hartze sozialaren arloko hirugarren sektoreko jardueretarako, Familiei Arreta emateko Programarako eta boluntariora sendotzeko. Bizkaiko Foru Aldundiak, bestalde, Aspace Bizkaiari laguntza ematen jarraitu du, 2020ko Euskara Plana garatzeko.

Garun-paralisia duten pertsonen informazioa eta orientazioa emateko, hezkuntza arloko euskarrietarako eta euskararen sustapenerako, Bilboko Udalaren laguntza izan dugu.

Erabiltzaileak beren etxeetatik Zentro Okupazionalera eramateko, Carmen Gandarias Fundazioaren laguntza izan dugu, urtez urte gure erakundearen ondoan egoten jarraitzen baitu.

FEVASek, ONCE Fundazioaren bidez, Aisialdi Zerbitzuan lagundu du, laguntza-beharrizan handiak dituzten pertsonentzako aisialdi inklusiboa lortzeko. Laguntza horren bidez, garun-paralisia eta antzeko afekzioak dituzten pertsonen eta beren senideen informazioa eta aholkularitza ematen jarraitu dugu.

La Caixa erakundearen Gizarte-ekintzak laguntza eman digu hezkuntza bereziko ikastetxeetarako eta arreta goiztiarrerako ekipamendua lortzeko.



**FUNDACIÓN
Susana
Monsma**

Era berean, Hezkuntza Bereziko Zabaloetxe Goikoa ikastetxeak proiektu bat garatu du informazio eta komunikazio arloko teknologiaren Sustapenerako,

Susana Monsma Fundazioaren laguntzari esker.

Erabiltzaileen eta langileen osasuna zaintzeko asmoz, zentro eta zerbitzuetan beharrezko NBEak izan ditugu Stavros Niarchos Fundazioari esker, FEVASen bidez, eta alarma-egoeran garun-paralisia duten pertsonen eta beren senideen ondoan jarraitu ahal izan dugu, Santander Fundazioaren babesari esker.

Azkenik, El Correo egunkariaren eta urte honetan ondoan izan ditugun gainerako erakunde guztien babesa eskertu nahi dugu. Horiei guztiei esker, garun-paralisia duten pertsonentzako eta beren senideentzako aukerak sortzeko proiektuak garatzen jarraitu ahal izan dugu.

EL CORREO
PARTE DE TI ZURE BAITAN

Aspace Bizkaia cuenta con el apoyo de numerosas entidades para seguir mejorando la calidad de vida de las personas con parálisis cerebral y sus familias.

El Gobierno Vasco y la Diputación Foral de Bizkaia son piezas fundamentales para el trabajo diario en los centros y servicios de Aspace Bizkaia. Por su parte, el Gobierno Vasco, ha facilitado a los servicios residenciales equipamiento para transferencias y traslados de forma segura de personas con parálisis cerebral y también hemos recibido la subvención para actividades del tercer sector en el ámbito de la intervención social para el Programa de Atención a Familias y para el fortalecimiento del voluntariado. La Diputación Foral de Bizkaia, por otro lado, ha continuado con el apoyo a Aspace Bizkaia para el desarrollo del Plan de Euskera 2020.

Para la información y orientación a personas con parálisis cerebral y sus familias, los soportes de educación y para la promoción del euskera hemos contado con la ayuda del Ayuntamiento de Bilbao.



El transporte de las personas usuarias desde sus domicilios hasta el Centro Ocupacional ha sido gracias a la Fundación Carmen Gandarias quien año tras año confía en nuestra entidad.

FEVAS a través de la Fundación ONCE, ha contribuido con el servicio de Ocio y Tiempo Libre facilitando el ocio inclusivo para personas con grandes necesidades de apoyo. Esta ayuda también ha permitido continuar dando información y asesoramiento a las personas con parálisis cerebral y afines y sus familias.

La Obra Social La Caixa han permitido la mejora del equipamiento en colegios de educación especial y atención temprana para el alumnado.

Por otro lado, el Colegio Privado de Educación Especial de Zabaloetxe Goikoa ha desarrollado un proyecto de Promoción de las tecnologías de la información y de la comunicación gracias a la Fundación Susana Monsma.

Con el objetivo de salvaguardar la salud de las personas usuarias y personas trabajadoras hemos dotado a los centros y servicios de los EPis necesarios gracias a la Fundación Stavros Niarchos a través de FEVAS y el acompañamiento a las personas con parálisis cerebral y sus familias durante el estado de alarma ha sido posible con el apoyo de la Fundación Santander.

Por último, queremos agradecer el apoyo de El Correo y de todas las entidades que nos han ayudado a lo largo del año, para seguir desarrollando proyectos innovadores para dar nuevas oportunidades a las personas con parálisis cerebral y a sus familias.



Ante la especial fragilidad que presentan las personas en situación de dependencia y con la finalidad de garantizar la permanencia en sus domicilios recibiendo atención por parte de sus personas cuidadoras, el Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, ha emitido la orden foral 54652/2020 de 10 de noviembre por la que se aprueban **medidas de protección ante la COVID-19** de las personas que perciben la Prestación económica para cuidados en el entorno familiar (PECEF).

¿QUIÉN SE PUEDE ACOGER A ESTAS MEDIDAS?

- Las personas que están percibiendo la PECEF.
- Que tengan residencia en Bizkaia.
- Que su municipio haya sido declarado de nivel 5 (trasmisión muy alta) o que teniendo una población menor a 5.000 habitantes, tengan una tasa de incidencia acumulada de casos positivos en 14 días por cada 100.000 habitantes superior a 500.

¿CÓMO SE HARÁ?

- La Diputación Foral de Bizkaia, de oficio se pondrá en contacto con estas personas y/o sus cuidadores y/o personas de referencia.
- Recogerán información de cada situación.
- Ofrecerán acompañamiento, orientación y acceso a los recursos sociales que existen.
- Y si quieren solicitar algún recurso, se pondrá en marcha la solicitud con carácter urgente.

MEDIDAS A LAS QUE SE PUEDEN ACOGER

1. La prestación vinculada al servicio residencial para descanso de la persona cuidadora.
 - Esta prestación no implica la suspensión de la PECEF.
 - De la cantidad que corresponda a esta prestación, se deducirá en el momento del pago el importe abonado por la prestación económica por cuidados en el entorno familiar (PECEF) en los días de estancia.
 - Se puede presentar la factura antes del último día del mes siguiente y cubrirá las estancias que se hayan cursado durante la vigencia de esta orden foral, y que se disfruten hasta los dos meses posteriores a la fecha en la que el municipio donde reside haya estado afectado.
2. Las estancias temporales por un periodo de quince días en centros de atención diurna para personas mayores en situación de dependencia.
 - Se reducirá el importe de la prestación económica por cuidados en el entorno familiar (PECEF) en un 50%.
 - La persona usuaria no tendrá que realizar ningún tipo de aportación económica.

Mendetasun-egoeran dauden pertsonak duten ahultasun berezia dela eta, eta zaintzaileen arreta jasoz beren etxeetan egotea bermatzeko, Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailak 54652/2020 Foru Agindua eman du, azaroaren 10ekoa, familia-ingurunean zaintzeko prestazio ekonomikoa (FZPE) jasotzen duten pertsonak **COVID-19ren aurrean babesteko neurriak** onartzen dituenak.

NORK HAR DITZAKE NEURRI HORIEK?

- FZPE jasotzen ari diren pertsonak.
- Bizilekua Bizkaian izatea.
- Zure udalerrria 5. mailakotzat jo izana (transmisio oso handia), edo 5.000 biztanle baino gutxiago izanik, kasu positiboen intzidentzia-tasa metatua izatea 100.000 biztanleko 14 egunetan, 500 baino gehiago.

NOLA EGINGO DA?

- Bizkaiko Foru Aldundia, ofizioz, harremanetan jarriko da pertsona horiekin eta/edo haien zaintzaileekin eta/edo erreferentziazko pertsonekin.
- Egoera bakoitzari buruzko informazioa jasoko dute.
- Laguntza, orientazioa eta dauden gizarte-baliabideetarako sarbidea eskainiko dituzte.
- Eta errekurtsoren bat eskatu nahi izanez gero, premiaz jarriko da martxan eskaera.

ZER NEURRIRI ATXIKI DAKIZKIOKEEN

1. Zaintzaileak atseden hartzeko egoitza-zerbitzuari lotutako prestazioa.
 - Prestazio horrek ez dakar familia-ingurunean zaintzeko prestazio ekonomikoa etetea.
 - Prestazio horri dagokion zenbatekotik, ordaintzeko unean kenduko da familia-ingurunekeo zaintzagatiko prestazio ekonomikoaatik ordaindutako zenbatekoa, egonaldiko egunetan.
 - Faktura hurrengo hilabeteko azken eguna baino lehen aurkez daiteke, eta foru agindu honen indarraldian egindako egonaldiak estaliko ditu, baldin eta bizileku duen udalerrria eraginpean egon den egunaren ondorengo bi hilabeteetara arte hartzen badira.
2. Mendekotasun-egoeran dauden adinekoentzako eguneko arreta-zentroetan hamabost egunez aldi baterako egonaldiak egitea.
 - Familia-ingurunean zaintzeagatiko prestazio ekonomikoaaren zenbatekoa %50 murriztuko da.
 - Erabiltzaileak ez du inolako ekarpen ekonomikorik egin beharko.



El viernes 27 de noviembre la compañía de Blanca Marsillach estuvo en el Colegio de Educación Especial de San Ignacio de Aspace Bizkaia.

Esta compañía lleva 11 acercando el teatro a las personas con discapacidad y en esta ocasión nos han traído la obra "Entremeses".

La obra de teatro va acompañada de unos talleres al final, donde invitan a las personas asistentes a participar. Todos los talleres son adaptados a las edades de las personas que van a participar.

La compañía de Blanca Marsillach junto con la colaboración de la Fundación Repsol creen en la importancia de reivindicar el papel de las personas con discapacidad como profesionales del mundo de la interpretación por lo que participan dos actrices con discapacidad física y un actor con discapacidad intelectual.

Los alumnos y alumnas del colegio San Ignacio han disfrutado mucho de esta representación y ya que no ha podido asistir todo el alumnado para respetar las medidas de seguridad, han retransmitido la obra a través del ordenador al resto de compañeros y compañeras.

Para finalizar, una de las actrices, Miriam Fernández, fue también la ganadora de la segunda edición de "Tú sí que vales", y les ha cantado varias canciones.

Desde aquí queremos agradecer a la compañía de Blanca Marsillach y las personas que hoy han estado con nuestras alumnas y alumnos, todo el esfuerzo y dedicación que han demostrado para que todas y todos disfruten del teatro. Muchas gracias y ¡os esperamos el año que viene!



Azaroaren 27an, ostirala, Blanca Marsillachen konpainia Aspace Bizkaiko San Inazioko Heziketa Bereziko Ikastetxean izan zen.

Konpainia honek 11 urte daramatza antzerkia urritasuna duten pertsoneri hurbiltzen eta oraingoan "Entremeses" antzezlanaren ekarri digute.

Antzezlanarekin batera, tailer batzuk egingo dira amaieran, eta bertaratutakoak gonbidatuko dituzte parte hartzera. Tailer guztiak parte hartuko duten pertsonen adinera egokituta daude.

Blanca Marsillachen konpainiak, Repsol Fundazioaren lankidetzarekin batera, uste du garrantzitsua dela desgaitasunen bat duten pertsonen interpretazioaren munduko profesional gisa duten eginkizuna aldarrikatzea; horregatik, desgaitasun fisikoa duten bi aktorek eta desgaitasun intelektuala duen aktore batek parte hartzen dute.

San Ignacio ikastetxeko ikasleek asko gozatu dute antzezpen horretaz, eta ikasle guztiek ezin izan dutenez parte hartu segurtasun-neurriak errespetatzeko, obra ordenagailuaren bidez eman diete gainerako ikaskideei.

Amaitzeko, Miriam Fernandez aktoreetako bat izan zen "Tú sí que vales" saioaren bigarren edizioaren irabazlea, eta hainbat abesti abestu dizkie.

Hemendik eskerrak eman nahi dizkiegu Blanca Marsillachen konpainiari eta gure ikasleekin egon diren pertsoneri, guztiek antzerkiaren goza dezaten erakutsi duten ahalegin eta dedikazio guztiagatik. Eskerrik asko eta datorren urtean espero zaituztegu!



UDAZKEN AZOKA

Aurten ere, gure udazken azoka ospatu adugu, baina ezberdina izan da. Gela bakoitza bere ikasgelan ospatu du, baina ez pentsa azpeltu garenik, primeran pasa dugu gure jolas, musika eta janariarekin. Datorren urtean espero dugu gure lagun eta guraso guztiekin ospatzea.

Este año también hemos celebrado nuestra "udazken azoka", aunque este año ha sido diferente. Cada aula lo ha celebrado en su clase, pero no os penséis que nos hemos aburrido, lo hemos pasado genial con nuestros juegos, música y comida. El año que viene esperamos poder celebrarlo con todos nuestros amigos, amigas y familia.





Le recordamos que en cualquier momento puede darse de baja de nuestro boletín. Sólo tiene que enviarnos esta hoja con la casilla marcada vía correo postal o electrónico (comunicacion@aspacebizkaia.org). Los datos solicitados por ASPACE BIZKAIA, como persona usuaria, voluntaria, familiar, o representante legal, serán tratados de forma segura y confidencial por ASPACE BIZKAIA, C/ Julio Urquijo 17 lonja, C.P. 48014 de Bilbao (Bizkaia).

Asimismo, le informamos que podrá ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, supresión y portabilidad de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento dirigiendo un escrito a la dirección anteriormente indicada o solicitándolo en las oficinas centrales. Puede consultar la información adicional y detallada sobre Protección de Datos en nuestra política de privacidad tanto en nuestra web como en oficinas centrales.

NO quiero seguir recibiendo el boletín.

Explique por favor el motivo por el que no desea seguir recibiendo nuestro boletín.

Gogoan izan edozein momentutan eska dezakezula baja gure buletinean. Orri hau bidali besterik ez duzu egin behar, laukia markatuta, posta arruntez edo elektronikoz. ASPACE BIZKAIK eskatutako datuak, erabiltzaile, senide edota legezko ordezkarietak, modu seguruan eta konfidentzian tratatuko ditu ASPACE BIZKAIK. Helbidea: Julio Urkixo 17, behea. 48014 Bilbo.

Era berean, jakinarazi nahi dizugu datuak ikusi, zuzendu, ezabatu eta eramateko eskubideak gauzatu ahal izango dituzula, baita tratamendua mugatu edota aurka egiteko eskubideak ere, aurretik aipatutako helbidera idatziz edo bulego zentraletan eskaera eginez. Datuen babesari buruzko informazio gehigarri eta zehatza kontsulta dezakezu gure pribatutasun politikan, bai webgunean bertan, baita bulego zentraletan ere.

EZ dut buletina jasotzen jarraitu nahi.

Mesedez, azaldu zein den gure buletina jasotzen jarraitu nahi ez izatearen arrazoia.